



## SPANSKA, KORT LÄROKURS, hörförståelseprov 10.9.2014

*Innehållet i dessa exempel på fullpoängssvar är inte bindande vid studentexamensnämndens bedömning. Den slutgiltiga bedömningen fastställs av examensämnets censorer.*

### Ett fullpoängssvar innehåller:

- a) – det spelades musik där (1 p.)
  - musiken var för hög (1 p.)
- b) – man blir serverad vatten utan att man har beställt det (1 p.)
  - det tas betalt för det (1 p.)
- c) – fråga vad kunden vill ha (1 p.)
  - komma med bröd till bordet (1 p.)
- d) Han är allergisk mot ägg (1 p.) och smör (1 p.).
- e) – räkningen ges till mannen (1 p.)
  - även om kvinnan gör beställningen (1 p.)

ESPAÑA, lyhyt oppimäärä, kuullunymmärtämiskoe, syksy 2014  
käsikirjoitus / produktiiviset vastaukset  
SPANSKA, kort lärokurs, hörförståelseprov, hösten 2014  
manuskript / produktiva svar

a)

*Habla Luisa*

Dejando a un lado la cocina, hay cosas que no soporto en un restaurante. Para empezar, que haya música. Recuerdo una cena en un restaurante de Madrid que resultó insoportable debido al elevado volumen de la música. No me gusta tener que hablar a gritos en un restaurante. Puede que sea un elemento para que no le prestes atención a la mala calidad de lo que estás comiendo.

b)

*Habla Eduardo*

Hay un asunto que me desagrada en los restaurantes de nuestro país: cuando nada más sentarte a la mesa te sirven agua. Piensas que es cortesía de la casa y no tendrás que pagarla. Y cuando llega la factura te han cobrado seis euros por algo que no has pedido. Porque, por ejemplo, en Estados Unidos es normal que te coloquen una jarra de agua gratis.

c)

*Habla Ana*

Lo que no soporto en un restaurante es que el servicio sea lento. El camarero te indica cuál es tu mesa y después nada, venga a esperar. Ha pasado un cuarto de hora y todavía no te han traído ni la carta. Lo primero que deberían hacer es preguntarte qué quieres para beber y traerte algo de pan para ir picando. Así si la comida tarda, la espera no se hace tan larga.

d)

*Habla Jorge*

No entiendo en qué piensan los camareros cuando te atienden. Por ejemplo, cuando tienes alergia, como es mi caso, al huevo y a la mantequilla. Se lo explicas al camarero mientras eliges el menú. Y ves como a los cinco minutos te trae mantequilla. Increíble. Y cuando una persona pide una ensalada, diciendo que es vegetariana, y se la traen con atún y huevo duro. Pero... ¿cómo es posible?

e)

*Habla Carmen*

Y si vas con tu pareja a un restaurante, el hombre pide cerveza sin alcohol porque conduce y yo, que soy mujer, la pido con alcohol, nos las ponen siempre al revés... a mí siempre me sirven la cerveza sin alcohol y a mi acompañante con alcohol... ¿Y si eres mujer y pides la cuenta? Directamente se la dan al hombre. La verdad es que esto no me molesta en absoluto.